# CARTELLA STAMPA

# VIDEOCONFERENZA E PRESENTAZIONE MEDIA IUSS INTERNATIONAL DESIGN SEMINAR

Pavia, Lunedì 7 aprile 2008

## Università partecipanti:

Università degli Studi di Pavia – Dipartimento di Ingegneria Edile e del Territorio (GMT + 1)

Università di Pisa – Dipartimento di Ingegneria Civile (GMT + 1)

Tongji University di Shanghai – College of Architecture and Urban Planning (GMT + 8)

Politechnika Łódzka – Instytut Architektury I Urbanistyki (GMT + 1)

United Arab Emirates University – Department of Architectural Engineering (GMT + 4)

### Relatori:

## **ANGELO BUGATTI**

Presidente del Corso di Ingegneria Edile-Architettura - Università degli Studi di Pavia Direttore dell'International Design Seminar "Urban Culture and Landscape Renewal" Direttore del Laboratorio di costruzione del Paesaggio e dell'Architettura (LCPA)

### **ROBERTO SCHMID**

Direttore IUSS

## **ADRIANO GASPERI**

Responsabile Relazioni Internazionali IUSS

## **GANG PEI**

President of Tongji University in Shanghai

President of Shanghai Institutes for Biological Sciences (SIBS)

Member of Chinese Academy of Sciences (CAS)

## **ZHENG SHILING**

Member of Chinese Academy of Sciences (CAS) and of FAIA

Director of Institute of Architecture and Urban Space at Tongji University of Shanghai

Director of the Committee of Urban Space and Environment at Shanghai Urban Planning Commission General Curator of Expo 2010 Shanghai

## **CHEN YI**

Vice Director of Interior & Exterior Environmental Design Committee of Architectural Society of Shanghai Full professor at College of Architecture & Urban Planning

# **RAMI EL DIASTY**

Professor and Chair of Architectural Engineering

College of Engineering, UAE University of Al Ain

## **ELŻBIETA BĘDKOWSKA**

D.Sc., Professor at Politechnika Łódzka

Director for International Research and Education at the Institute of Architecture and Urban Planning

# **ALDO CASTELLANO**

Professore ordinario di Storia dell'Architettura – Politecnico di Milano – Facoltà di Architettura e Società

# **MASSIMO DRINGOLI**

Direttore del Dipartimento di Ingegneria Civile – Università di Pisa

Professore Ordinario di Architettura Tecnica

# **ROBERTO DE LOTTO**

Ricercatore e Professore di Urbanistica – Università di Pavia

Membro del LCPA

## **CARLO BERIZZI**

Ricercatore e Professore di Composizione Architettonica e Urbana – Università di Pavia

Membro del LCPA

L'International Design Seminar "Urban Culture and Landscape Renewal" (UCLR), è un progetto di Eccellenza dello IUSS Pavia, fondato e diretto dal 1995 dal prof. Angelo Bugatti e sostenuto e organizzato nella sua realizzazione concreta attraverso l'impegno dei membri del LCPA del Dipartimento di Ingegneria Edile e del Territorio di Pavia, giovane struttura di ricerca,

L' UCLR è un seminario internazionale di progettazione che affronta i temi del rinnovo architettonico, paesaggistico e urbano in contesti caratteristici della città e del territorio contemporanei, misurandosi in particolare con il progetto del recupero di manufatti e aree obsolete o dismesse dalla scala urbana, alla territoriale e paesaggistica. La qualità del progetto diviene espressione della consapevolezza della coesistenza di istanze globali con l'identità locale e la storia.

Attivo ormai da 13 anni, il Seminario ha avuto all'inizio come sedi di studio e azione le aree industriali dismesse di Pavia, per spostarsi negli ultimi anni all'estero, forte della scientificità nell'approccio metodologico al progetto e dell'apertura culturale, caratteristiche della scuola pavese, che permettono di creare ogni volta la sinergia di idee ed esperienze necessarie per comprendere a fondo il contesto e proporre soluzioni progettuali sempre differenti.

Il Seminario raccoglie studenti e laureati in gruppi internazionali che lavorano sulla stessa area di progetto e prevede lezioni e revisioni svolte da visiting professor italiani e stranieri di calibro internazionale.

Nel corso degli anni il Seminario ha visto la partecipazione e collaborazione di università europee, asiatiche, sudamericane, nordamericane e nordafricane.

La videoconferenza organizzata per il 7 aprile è l'occasione per compiere un bilancio critico delle ultime due edizioni del seminario, svoltesi ad Al Ain, negli Emirati Arabi Uniti nel gennaio del 2007, e a Lucca nell'agosto dello stesso anno, e per guardare alla prossima XIV edizione.

L'evento sarà introdotto dal Direttore dello IUSS, il prof.Roberto Schmid, insieme al Rettore della Tongji University, prof. Gang Pei. Seguiranno le letture accademiche del prof. Angelo Bugatti e del prof. Zheng Shiling, sui temi dell'innovazione morfologica in relazione alla storia e all'ambiente e delle trasformazioni di grandi funzioni sociali.

La XII edizione del Seminario ha trattato il tema progettuale della città sostenibile nel deserto, attraverso il progetto della rigenerazione di un'area di soglia tra la città di Al Ain e la sua maggiore oasi – grande pressappoco come il centro storico di Pavia. L'esperienza e i progetti realizzai dagli studenti saranno presentati in diretta dalle sedi della United Arab University di Al Ain, a cura del prof.Rami El Diasty, dalla Tongji University di Shanghai, a cura del prof. Chen Yi, dalla Politechnika Łódzka, a cura della prof.ssa Elżbieta Będkowska.

La XIII edizione del Seminario ha trattato il tema del progetto del paesaggio insieme alla riconversione di una manufatto storico molto particolare: un ex-ospedale psichiatrico immerso nella campagna lucchese. I progetti saranno presentati questa volta dal prof. Massimo Dringoli, dell'Università di Pisa, dal prof. Aldo Castellano del Politecnico di Milano e dal prof. Roberto De Lotto dall'Università di Pavia.

Il dibattito sui progetti sviluppati nei seminari sarà condotto da tutti i docenti partecipanti dalla diverse sedi. Al termine la prof. Elżbieta Będkowska insieme al dott. Adriano Gasperi, Responsabile delle Relazioni Internazionali per lo IUSS, presenteranno il programma e il tema progettuale del XIV International Design Seminar, che si svolgerà dal 22 agosto al 6 settembre 2008 in Polonia, presso la Politechnika Łódzka, storica partner del seminario fin dagli esordi.

# **PROGRAMMA**

Opening - h 9.00 (GMT +1)

# **Greeting and presentations**

Rector Gang Pei, Welcome

Roberto Schmid, Presentation of the initiative and agreements between luss and Shanghai Greeting from all the locations – Pavia, Poland, Pisa

h 9.15

# The International Design Seminar format - video presentation

Adriano Gasperi, Present and future of the initiative

Themes of design

h 9.30

## Morphological innovation - relationship with history and environment

Lecture by Angelo Bugatti Lecture by Zheng Shiling

## XII Seminar in Dubai – video presentation

Presentation of the projects (coordination from Al Ain, prof. Diasty) From Poland -3 projects
From Pavia -3 projects

Final debate on the projects

h. 10.30

## Transformation of big social functions

Lecture by Angelo Bugatti Lecture by Zheng Shiling

# XIII Seminar in Lucca - video presentation

Presentation of the projects (coordination from Pisa, prof. Dringoli) Pisa -3 projects Shanghai -3 projects

Final debate on the projects (10 minutes)

h. 11.30

Elizabeth Bedkowska – the XIV edition of the lds in Poland. Programme and format (5 minutes)

Conclusions

Roberto Schmid, Zheng Shiling, Angelo Bugatti

### Participants to the debates:

Aldo Castellano, Zheng Shiling, Angelo Bugatti, Massimo Dringoli, Elizabeth Bedkowska, Roberto De Lotto, Carlo Berizzi, Ramy El Diasty, Chen Yi

## **LCPA**

Il Laboratorio di Costruzione del Paesaggio e dell'Architettura è nato nel 2002 come struttura del Dipartimento di Ingegneria Edile e del Territorio dell'Università degli Studi di Pavia, con lo scopo di sviluppare una ricerca applicata nei temi della progettazione architettonica, del disegno del paesaggio, della pianificazione territoriale e del restauro.

LCPA collabora con enti pubblici e privati tra cui la Regione Lombardia, la Provincia di Pavia, i comuni di Lodi, di San Genesio ed Uniti, di Bollate, l'European Centre for Training and Research in Earthquake Engineering, la Società Consortile Navigli Lombardi Scarl, l'ALER (Azienda Lombarda per l'Edilizia Residenziale), la Fondazione Ricovero.

LCPA è una struttura che si occupa di ricerca, consulenza scientifica e progettazione, nei temi della riqualificazione urbana e ambientale, dell'architettura ecosostenibile e del progetto del paesaggio, attraverso lo sviluppo di sistemi efficienti e soluzioni progettuali innovative.

All'interno di LCPA collaborano docenti e ricercatori del Dipartimento di Ingegneria Edile e del Territorio dell'Università degli Studi di Pavia, dottorandi e assegnisti di ricerca, professionisti esterni.

### **IUSS Pavia**

Lo IUSS-Pavia nasce nel 1997 con la firma dell'Accordo di Programma tra il Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica e l'Università degli Studi di Pavia, che può vantare la presenza storica dei grandi Collegi universitari, un sistema unico nel paese.

A fronte di una ampia e qualificata attività realizzata nel corso degli ultimi anni, nel campo della alta formazione e della ricerca, l'8 Luglio 2005 il Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca ha firmato il Decreto istitutivo che riconosce lo IUSS di Pavia quale "Scuola Superiore ad ordinamento speciale" assieme alle già esistenti Scuola Normale Superiore di Pisa, Scuola Superiore Sant'Anna di Pisa, SISSA di Trieste. Unica realtà nel suo genere in Lombardia, la Scuola Superiore IUSS si propone di contribuire alla valorizzazione dei giovani di talento, offrendo loro, nella fase degli studi pre e post-laurea, percorsi formativi di alta qualificazione che ne esaltino le capacità, nonché occasioni di arricchimento scientifico e culturale, anche in senso interdisciplinare.

Lo IUSS si propone altresì di contribuire al progresso della scienza, curando la formazione dei giovani alla ricerca e sviluppando programmi di ricerca scientifica.

Direttore dello IUSS Pavia è il **Prof. Roberto Schmid**, attualmente impegnato anche come Presidente del Comitato scientifico per Milano-Expo 2015. E' stato Rettore dell'Università di Pavia dal 1988 al 2005, Capo della Segreteria Tecnica del Ministro Moratti per la Ricerca Scientifica e Coordinatore del Progetto di Catania per l'alta formazione e ricerca nell'area mediterranea e del Campus universitario Italo-Cinese di Shanghai per il MIUR.

## Contatti:

Ing.Claudia Romano claudia.romano@unipv.it

Tel.0382.98.57.40 Fax 0382.98.54.19 DIET Pavia, Via Ferrata, 1 Pavia 27100 - Italia